

สมาคมท่องเที่ยวจังหวัดเพชรบูรณ์/Phetchaboon Tourism Associate

42 Moo 4 Napa Muang Phetchaboon Thailand 67000

Tel : (6656)748650-1 Fax: (6656)748649 Email : sewee @ brianet.com



สมาคมท่องเที่ยวจังหวัดเพชรบูรณ์

Phetchaboon Tourism Associate

## The province of history

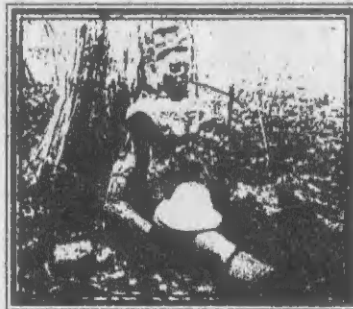


อนุสาวรีย์พ่อขุนผาเมือง ประวัติพ่อขุนผาเมืองเป็นเจ้าเมืองราช (ปัจจุบันคือ อ.หล่มสัก) พระองค์ทรงช่วยพ่อขุนบางกลางหาวตีเมืองสุโขทัยขึ้นจากขอม แล้วยกเมืองให้พ่อขุนบางกลางหาวขึ้นครองราชย์ ทรงพระนามว่า พ่อขุนศรีอินทราทิตย์ทรงกษัตริย์ ซึ่งต่อมาเรียกว่า พ่อขุนศรีอินทราทิตย์และบริเวณที่แห่งนี้ ชาวเพชรบูรณ์ ยังมีการจัดงานถึงสอง ครั้งคือไฟ และงานพ่อขุนผาเมือง เติ่งทอง เป็นภาษาเหนือ หมายถึงเสียงทองที่ดังอื้ออึง แสดงถึงความสนุกสนานและเบิกบานใจ โดยจะจัดขึ้นเป็นประจำทุกปี ในวันที่ 29 ธ.ค. ที่บริเวณแห่งนี้

Por Khun Pam was the Rad Emperor (now it is named Amphur Lomsak). He helped Por Khunbang Klanghao attacked to redeem Sukhothai from Khmer. Then he gave this city to Por Khunbang Klanghao to administer, later named Por Khunsi Intharithip.

เมืองศรีเทพ มีความสำคัญมาแต่โบราณสันนิษฐานว่าชาวอินเดียเป็นผู้สร้างชุมชนขึ้นเพราะอยู่ในเส้นทางระหว่างลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยากับลุ่มแม่น้ำมูล และอาณาจักรขอม ซึ่งเป็นเส้นทางการค้าของอินเดีย ต่อมาได้ตกอยู่ใต้อาณาจักรของขอมสันนิษฐานว่าขอมเป็นผู้สร้างโบราณสถานต่างๆ ดังที่เห็นในปัจจุบัน เมืองศรีเทพเริ่มเสื่อมลงในราวปลายพุทธศตวรรษที่ 18 เนื่องจากขอมหมดอำนาจ และถูกทิ้งร้างไปในพุทธศตวรรษที่ 19 สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชทรงพบชื่อ "เมืองศรีเทพ" ในทำเนียบรายชื่อหัวเมือง ใน พ.ศ. 2447

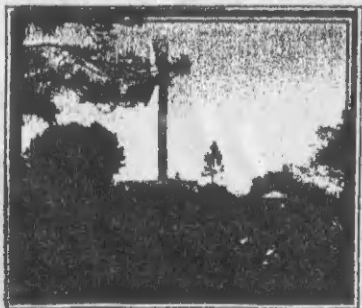
Sriเทพ City has been important since an old age. It was assumed that was built by Indian because it is in the route of the basin of the Chao Phaya River and Funan Kingdom and Khmer Kingdom where was the trade route of Indian. Later on, it was occupied by Khmer, assumed that Khmer built these ancient remains. Sriเทพ City started getting deteriorate end of B.E. 18.



## Touch of nature

อุทยานแห่งชาติน้ำหนาวภูมิประเทศเป็นเทือกเขาด้านชันชัน โดยมีความสูงชัน ยอดเขาสูงสุด เป็นป่าต้นน้ำของแม่น้ำป่าสักและแม่น้ำชี และเป็นถิ่นอาศัยของสัตว์ป่า จำนวนมากสถานที่ท่องเที่ยวที่น่าสนใจ ในน้ำหนาวประกอบไปด้วยถ้ำผาหงษ์ ซึ่งเป็นถ้ำหินงอกหินย้อยที่สวยงามมาก ภูมิประเทศของน้ำหนาวมีทั้งขุนเขาและดงน้ำ เทเหมือกยามเช้าบริเวณป่าสน ซึ่งมีอากาศเย็นสบายและน้ำตกทรายทอง และน้ำตกหวายขาว

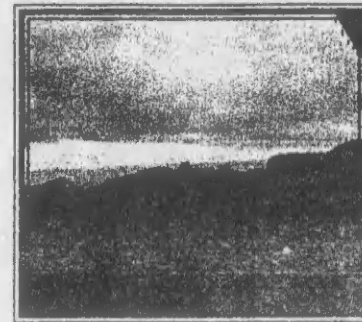
Numneo Natural Park consists of hills and basin, the foggy sea, 100 years pine trees, Sai thong waterfall and Hawsai waterfall. It is located in 2515, is the 5th Natural Park of Thailand. It is surrounded by the mountains ie, the peak of Pu Pajit Mountain. It is the mouth of the Pasak and the Choe River and is the home of elephants, bison, Asiatic black bear, tigers ie



อ.เขาค้อ เป็นดินแดนแห่งความสวยงาม อากาศสดชื่นเย็นสบาย ด้วยภูมิประเทศส่วนใหญ่เป็นขุนเขาด้านชันชัน ในช่วงเช้าปกคลุมด้วยเมฆหมอกตลอดทั้งปี จึงได้รับการขนานนามว่า "สวิตเซอร์แลนด์ของเมืองไทย" อีกทั้งยังมีแหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติ

Amphur Kaokor is the land of beauty with the nice weather. Most of geography consists of the complex hills. In the morning, it is foggy through the year, so it is named "Switzerland of Thailand"

## Switzerland of Thailand



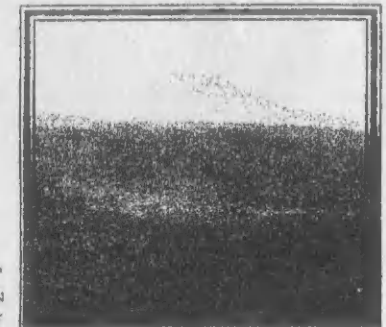
The administration consists of 11 Amphur : Amphur Muang, Lamkao, Kaokor, Numneo, Chondan, Wangpong, Hnongpai, Buengsamphan, Vichienburi and Sriเทพ. The provincial symbol is the diamond, the mountains and the tobacco farm, meaning of the local goods, the geography and the name of province.

จังหวัดเพชรบูรณ์แบ่งการปกครองแบ่งออกเป็น 11 อำเภอ ได้แก่ เมือง, ส.หล่มสัก, อ.หล่มเก่า, อ.เขาค้อ, อ.น้ำหนาว, อ.ชนแดน, อ.วังโป่ง, อ.หนองไผ่, อ.บึงสามพัน, อ.วิเชียรบุรี และ อ.ศรีเทพ ครบคราประจำจังหวัด เป็นรูปเพชร ภูเขา และไร่ยาสูบ อันแสดงถึงสินค้าพื้นเมือง ลักษณะภูมิประเทศ และชื่อของจังหวัด

On the top of the roof of Nakornben-Petchaboon was decorated in Lotus-leave shape, at an arch and the pedestals are designed with 12 pictures of convex sculpture, told the story of moving the city from Bangkok to Petchaboon Province with the reasons of Bangkok was located in the risky battle-area. If the enemy wanted to invade from Aoi-Thai route, the Thai Army and people could not defend immediately. But this plan had been cancelled before General

Por Piboonsongkram resigned and the World War II was over.

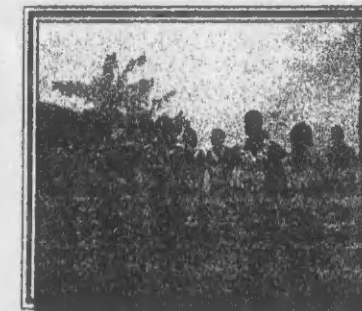
เสาชิงช้าและพระบรมมหาราชวังมีอยู่แต่เดิมที่กรุงเทพมหานคร จำนวน 12 ภาพ บันทึกเหตุการณ์สำคัญเกี่ยวกับการย้ายเมืองหลวงจากกรุงเทพฯมายังจังหวัดเพชรบูรณ์ โดยให้เหตุผลว่า กรุงเทพฯ อยู่ใกล้กับพม่าทางยุทธศาสตร์ หากศัตรูพม่าเข้ามาทางลำน้ำโขง อาจตั้งรับไม่ทันทั้งที่แผนการนี้ต้องยกเลิกไปเมื่อจอมพล ป. พิบูลสงคราม ลาออกจากตำแหน่ง และสงครามโลกได้ยุติลง



## Land of fantastic

อ.หล่มเก่า ย่านขนมจีนต้นตำรับของเพชรบูรณ์ มีร้านขายขนมจีนเรียงรายสองข้างทาง ก่อนเข้าสู่ตัวอำเภอ รวมทั้งในตลาดหล่มเก่าก็หากินได้ไม่ยาก สำหรับแหล่งท่องเที่ยว ย่านนี้ คือวัดศรีมงคลหรือวัดนาทราย เป็นวัดเก่าแก่สร้างในสมัยอยุธยาตอนปลาย ในอุโบสถมีภาพจิตรกรรมฝาผนังเป็นเรื่องราวพระเจ้าสิบชาติ บริเวณภายในมีภาพเขียนทั้งสี่ด้านเป็นพระพุทธรูปยืนในปางวิภาวดีและพระนาคปรก

Amphur Lomkao is the source of "Kanomjeen" (Thai noodles) because it is the source of recipe in Petchaboon. Many shops of "Kanomjeen" sit on both sides of street before entering the Amphur (the city).



ความงาม ของป่าเขาและธรรมชาติ ซึ่งเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่โดดเด่นของจังหวัดเพชรบูรณ์ ความงาม ของป่าเขาและธรรมชาติ ซึ่งเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่โดดเด่นของจังหวัดเพชรบูรณ์ เนื่องจากสภาพทิวเขาเป็นยอดดอยทั้งปีและทำมาที่ที่อยู่อาศัยของชุมชนขนาดใหญ่ จึงไม่เคยร้างมาเยือน และ เป็นที่เที่ยวเชิงเกษตรกรรมที่อยู่ใกล้ตัวเมืองเพชรบูรณ์ นักท่องเที่ยวสามารถเข้าชมการทำสวนส้ม/ การทอดผ้าไหมแบบครบวงจร เลือกซื้อผักผลไม้เมืองหนาวสดใหม่จากไร่ ป่าสดและอาหารแปรรูปและผ้าทอสวยสวยงาม งานหัตถกรรมเครื่องปั้นดินเผาและไม้แกะสลัก

The reason why there are many beautiful hills and well known travelling places in Petchaboon Province because of the cold weather through the year and its location are surrounded by small and huge hills, so many tourists always come to visit here.

